

JDF 205

Motion to Waive Fees
Codsiga Ka Tanaasulka Kharashka



1. Case Number: _____
Lambarka Kiiska:

2. Case filed in: (*county*) _____
Kiiska waxaa lagu xareeyay: (degmada)

Clerk's Event Code: MIFP
Koodhka Dhacdada ee Karaaniga: MIFP

3. Background

Taariikhda Hore

I request that court fees be waived under C.R.S. § 13-16-103 and C.J.D. 98-01.

Waxa aan dalbaday in la igaga dhaafo kharashka maxkamada sida ay dhigayaan C.R.S. § 13-16-103 iyo C.J.D. 98-01.

This form is not for everyone:

Foomkan cid walba looguma talo gelin:

- If you are incarcerated, use form JDF 201 instead.
Hadii aad xidhan tahay, isticmaal foomka JDF 201.

4. My Information

Macluumaadkayga

Full Legal Name: _____

Magaca Sharciga ah oo Sadexan:

Do you need an interpreter? No. Yes, in (*language*) _____

Ma waxaad u baahan tahay turjumaan? Maya Haa, ah (luuqada)

Date of Birth: (*DD/MM/YYYY*) _____

Taariikhda Dhalashada: (MM/BB/SSSS)

Social Status: Single. Married/Civil Union. Divorced. Separated. Widowed.

Heerka Guurka: Kali. Guursaday/Wada Noolaanshaha Aan Guurka ahayn. La furay. Kala maqan. Laga dhintay.

Mailing Address: _____

Cinwaanka Boostada:

City: _____ State: _____ Zip: _____

Magaalada: Gobolka: Astaanta Boostada:

Phone: _____

Email: _____

Taleefanka:

limeelka:

5. Fees Waived

Khidmada laga Tanaasulay

If the Court determines you qualify (*found indigent*), the following fees may be waived:

Hadii ay Maxkamadu go'aamiso in aad u qalanto (danyar tahay), kharashaadka soo socda ayaa lagaa dhaafi karaa:

- Filing Fees.
- Reasonable Copy Fees.
- Jury Fees.
- *Kharashka Xaraynta.*
- *Kharashka Koobiga oo Macquul ah.*
- *Kharashka Xeerbeegtida.*
- eFiling and eService Fees (*when available*).
- *Kharashka Xaraynta Elektoroniga ah ama Gaariinta Elektorooniga ah (marka la heli karo).*
- Form and Instruction fees.
- *Kharashka Foomka iyo Tilmaamaha.*

If checked, please also waive: _____

Hadii la saxo, fadlan sidoo kale qor ka tanaasul:

Note: The Court can only waive its fees. Outside fees, like transcript costs, can't be waived.

Fiiro gaar ah: *Maxkamadu waxay kaliya ka tanaasuli kartaa kharashkeeda. Wixii kale ee kharash ah, sida kharashka qoraalka, lagama tanaasuli karo.*

6. Automatic Qualification

U Qalanka Tooska ah

Are you enrolled in one of these programs?

No. **[Go to Section 7]**

Miyaad ku jirtaa wax kamid ah barnaamijyadan?

Lambarka [Tag Qaybta 7]

Yes: (*check all that apply*)

Haa: (sax dhamaan inta ay khusayso)

Aid to the Blind Colorado
Kaalmada Indhoolaha Colorado (TANF)

Temporary Aid for Needy Families (TANF)
Kaalmada Kumeel Gaarka ah ee Qoysaska Baahan

Old Age Pension – A and B
Hawlgabka Waayeelka – A and B

Supp. Nutrition Assistance Program (SNAP)
Barnaamijka Kaalmada Nafaqada Kabka (SNAP)

Supp. Security Income (SSI)
Dakhliga Sugnaanta Kabka (SSI)

Aid to the Needy and Disabled (AND)
Kaalmada Dadka Baahan ee Naafada ah (AND)

Then, leave Sections 7 through 10 blank. **[Skip to Section 11]**
Kadib, iyada oo madhan dhaaf Qaybaha 7 ilaa 10. [U Bood Qaybta 11]

7. Home and Work
Guriga iyo Shaqada

Do you own or rent your home? Own Rent Other: _____

Miyaad leedahay gurigaaga mise kiro ayaad ugu jirtaa? Mulkiile Kiro Wax kale:

Do you have a job now? No. Yes.

Miyaad shaqaysaa iminka? Maya. Haa.

If No, List the date of your last paycheck: *(mm/dd/yyyy)* _____

Hadii Maya ay tahay, Qor taariikhda mushaharkaaga ugu danbaysay aad qaadatay: (mm/bb/ssss)

If Yes, My pay rate is: \$ _____ per Hour Month.

Hadii ay Haa tahay, Xadiga mushaharkaygu waa: \$ Saacadii Bishii.

How often do you get paid? *(examples: monthly, weekly)* _____

Imisa jeer ayaad qaadataa mushaharka? (tusaale ahaan: bishii, todobaadkii)

8. Household
Qoyska

How many people live in your home? *(include yourself)* _____

Imisa ruux ayaa ku nool gurigaaga? (adiga marka lagugu daro)

Name <i>Magaca</i>	Age <i>Da'da</i>	Relationship to You <i>Xiriirka idinka Dhexeeya</i>	Are They Financially Dependent on You? <i>Ma Adiga Ayay Dhaqaale Ahaan Kugu Tiirsan Yihiin?</i>
			<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No <i>Haa Maya</i>
			<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No <i>Haa Maya</i>
			<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No <i>Haa Maya</i>
			<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No <i>Haa Maya</i>

9. Household Income and Expenses

Dakhliga iyo Kharashaadka Qoyska

Monthly Income <i>Dakhliga Bishii</i>		\$ Amount <i>Xaddiga \$</i>	Monthly Expenses <i>Kharashaadka Bishii</i>		\$ Amount <i>Xaddiga \$</i>
a. Mine (<i>wages/commission/tips</i>) <i>Kayga (mushahar/khidmad/bakhshiish</i>			a. Rent/Mortgage <i>Kirada/Daynta Guriga</i>		
b. Of household members <i>Xubnaha qoyska</i>			b. Groceries (<i>above food stamps</i>) <i>Cuntada (wixii ka badan food stamps-ka</i>		
c. Unemployment benefits <i>Gunooyinka bilaa shaqada</i>			c. Utilities <i>Adeegyada</i>		
d. From your retirement funds <i>Laga heley sanduuqyada hawlgabka</i>			d. Child/Spousal support you pay <i>Taakulada ilmaha/xaaska ee aad bixiso</i>		
e. Spousal Support you get <i>Taakulada xaaska ee aad hesho</i>			e. Medical and dental costs <i>Kharashaadka caafimaadka iyo daryeelka ilkaha</i>		
f. Other: <i>Wax kale:</i>			f. Transport costs (<i>car, insurance</i>) <i>Kharashaadka gaadiidka (gaadhiga, caymiska)</i>		
g. Other: <i>Wax kale:</i>			g. Student loans and credit cards <i>Daynta ardayga iyo kaadhka daynta</i>		
Total Monthly Income <i>Wadarta Dakhliga Bishii</i>			Total Monthly Expenses <i>Wadarta Kharashaadka Bishii</i>		

What Not to Include

Waxa Aan Lagu Daraynin

- Don't include child support, TANF, VA benefits, or food stamps as income.
Haku darin biilka ilmaha, TANF, gunooyinka VA, ama food stamps adiga oo dakhli ka dhigaya.
- Don't include roommates' income.
Haku darin dakhliga cidda guriga kaa kiraysatay.
- Exclude roommates' share of the bills in monthly expenses.
Ka reeb qaybta cidda guriga kaa kiraysatay ee biilasha kharashaadka bishii.

Roommate Exception: If you share bank accounts or comingle funds.

Ka Reebitaanka Cidda Guriga kaa Kiraysatay: Hadii aad wadaagtaan xisaabaad bangi ama lacagta comingle.

How do you pay the bills **if** your income is less than your expenses?

*Sidee ayaad u bixisaa kharashka **hadii** dakhligaagu ka yar yahay kharashaadkaaga?*

10. Household Assets

Hantiyaha Qoyska

Accounts <i>Xisaabaadka</i>	\$ Value <i>Xadiga \$</i>	Description <i>Sharaxa</i>
Cash <i>Lacag Cadaan ah</i>		Money with you or at home. <i>Lacagta adiga aad haysato ama gurigaaga.</i>
In Savings <i>Kaydka ku Jirta</i>		Bank Name: <i>Magaca Bangiga:</i>
In Checking <i>Xisaabta Maalinlaha ah</i>		Bank Name: <i>Magaca Bangiga:</i>

Property <i>Hanti</i>	\$ Value <i>Xadiga \$</i>	Description of Asset <i>Sharaxa Hantida</i>	Money Still Owed <i>Lacagta Weli La Leeyahay</i>
Cars, boats, or RVs <i>Gaadiid, doonyo, ama RVs</i>			
Homes and land <i>Guryaha iyo dhulka</i>			
Other property <i>Hanti kale</i>			
Stocks, bonds, jewelry and other valuables <i>Saami, dayn iib ah, dahab iyo waxkale oo leh qiimo</i>			
Any other investments <i>Maalgelino kale</i>			

Is there anything else you want the court to know about your financial situation?

Ma jirtaa wax kale oo aad doonayso inay ogaato maxkamadu oo ku saabsan xaaladaada dhaqaale?

Note: In some circumstances, the Court may require you to provide proof of income, assets, or expenses before deciding your motion.

Fiiro gaar ah: *Xaaladaha qaar, Maxkamadu waxay dalban kartaa inaad keento cadayn dakhliga, hantiyaha, ama kharashaadka kahor inta aan la go'aamin xukunka.*

11. Verified Signature
Saxeexa Xaqiijinta

I declare under penalty of perjury under the law of Colorado that the foregoing is true and correct.

Waxaan caddaynayaa sida uu dhigayo sharciga ciqaabta been sheegidda ee hoos yimaadda shuruucda Colorado in waxa hore ku sheegan uu run iyo sax yahay.

Executed on the *(date)* _____ day of *(month)* _____ *(year)* _____
La dhaqan geliyay (taariikhda) maalinta (bisha) (sanadka)

at City: *(or other location)* _____
Magaalada: (ama goob kale)

and State: *(or country)* _____
iyo Gobolka: (ama waddanka)

Print Your Name: _____
Magacaaga Far Waawayn ku Qor:

Your Signature: _____
Saxeexaaga:

Lawyer Signature: *(If any)* _____
Saxeexa Looyarka: (Hadii uu jiro)